

ZARAUTZ

Julian Redondo expone sus fotografías sobre México en el Photomuseum

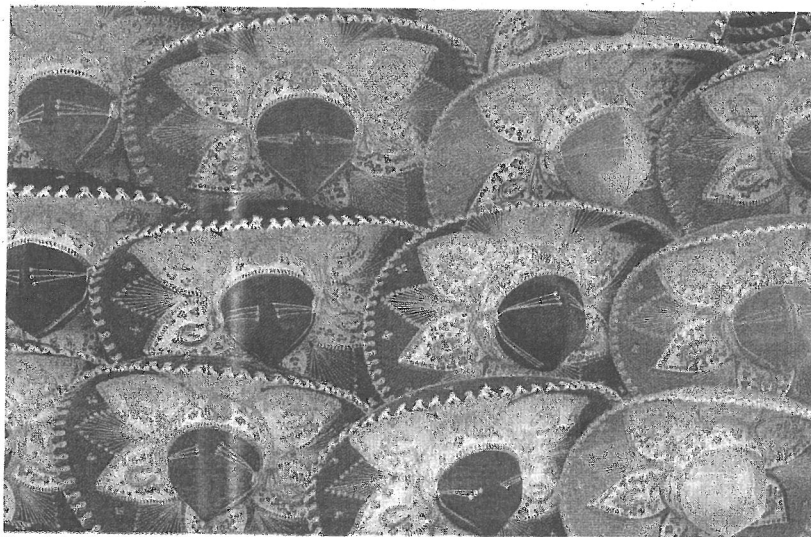
Es la segunda vez que el conocido fotógrafo expone su obra en Zarautz

Diez días en México, se podrá visitar hasta el próximo 1 de abril

ZARAUTZ. Julián Redondo Fernández, Artista de la Federación Internacional de Arte Fotográfico, expone en el Photomuseum de Zarautz hasta el próximo 1 de abril. En esta ocasión expone sus fotografías de México. Se podrá visitar de martes a domingo de 10:00 a 14:00 y de 17:00 a 20:00 horas.

Julian Redondo nos ofrece su visión de un México multicolor que contrasta con aquella exposición que presentó en el Photomuseum "De un viaje a Japón" en noviembre del año 1996. Dos lugares que se encuentran separados por miles de kilómetros y poseedores de unas culturas dispares.

Julian Redondo es Diplomado en fotografía por el Instituto ETAF de Madrid. A lo largo de su trayectoria ha obtenido innumerables premios, entre los que destacan el Trofeo Argizaiola de Oro en 1987, Medalla de plata Salón Fotográfico Diasko Dinamarca (2000) o la Medalla F.C.F. Agüeducte Cerdanyola del Vallès Barcelona (2002). Además sus obras han sido admitidas y seleccionadas internacionalmente en certámenes de Bélgica, Andorra, Portugal, España, Alemania, Francia o Italia.



Una de las fotografías expuestas en el Photomuseum.

Su obra ha estado en innumerables exposiciones itinerantes. Recientemente "De un viaje a Japón" se expuso en el Parque científico y Tecnológico de Bizkaia, situado en Zamudio.

Su fotografía

Los aspectos físicos, las imágenes, ofrecen un espectáculo singular en

cada uno de esos países a lo que se añade el tercer personaje de estas muestras: el fotógrafo

Interpreta éste las escenas que se ofrecen a su objetivo con su propia idiosincrasia y con su propio bagaje cultural.

Lo que algún caso puede ser sorprendente para el testigo se reproduce del mismo modo en ambos ca-

sos. Esto proporciona una unidad entre las dos experiencias.

De hecho, el fotógrafo está reflejando su propio análisis de la realidad que observa. Selecciona los temas, los encuadres y tratamiento total de la toma. Lo que realmente capta es la esencia de esas dos culturas, recogiendo las situaciones que la vida cotidiana presenta.

El martes, reunión informativa sobre la ley de Extranjería

ZARAUTZ. El Servicio de Inmigración del Ayuntamiento de Zarautz en colaboración con la Dirección de Inmigración del Gobierno Vasco desarrollará unas sesiones informativas de carácter grupal sobre la ley de extranjería y sus implicaciones prácticas en los procesos de integración social de la población extranjera. La primera de las sesiones se celebrará el 27 de marzo, martes, a las seis de la tarde en Etxezabala (Kale Nagusia 29).

Estas sesiones están dirigidas tanto a personas extranjeras como a nacionales que mantengan vínculos (de tipo familiar, laboral, etc.) con personas extranjeras y requieran información detallada en materia de extranjería.

Un abogado del Servicio de Asesoría jurídica de Biltzen (servicio de integración y convivencia intercultural del Gobierno Vasco) responderá a las preguntas sobre la normativa de extranjería y su impacto en diferentes ámbitos de la vida: autorizaciones de residencia y trabajo, renovaciones, reagrupación familiar, estancia por estudios, regularización por arraigo social y laboral, contratación de personas extranjeras, nacionalidad, normativa de las personas comunitarias y sus familiares, sanciones, expulsiones y un sinnúmero de cuestiones más.

Alizia Osa zinegotzia PSE en adierazpenekin, «desadostasunean»

Ingurumena, osasuna eta herriaren ekonomia hobea bilatzea dira Bilduren interesa printzipalak

ZARAUTZ. Ingurumen zinegotzia den Alizia Osa ez da konforme geratu PSE en adierazpenekin. «Dirudienez, zinemoa da PSE en ideologia bakarra. Zinikoa baita Bilduk ez duela birziklatu nahi adieraztea. Badakite gezurra dela eta hala ere adierazi egiten dute, inolako lotsarik gabek», dio.

Alizak adierazten duenez «alde batetik, Bilduk apustu garbia egin du birziklatzearen alde». Datuak erakutsi besterik ez dago: Alderdi Sozialista gobernuan egon zen bitartean, bio-hondakina bereizten zuten familiak Zarautzen 1.600 ziren. Eta biketa selektiboaren tasa %35ean zegoen. Hori diote datuek.

Bilduk bio-hondakina birziklatzeko kanpaina bat egin zuen eta lehen olatuan 3.246 familiak eman zuten izena. Horri gehitu behar zaie-larik, pasa den asteazken, ostegun, ostiral eta larunbatean gehitu ziren 985 familiak.

«Nork birziklatu nahi duen» galdetzen du Alizia Osa eta «nork ez?» «Bilduk erabaki ausartak hartuko ditu ahalik eta gehien birziklatzeko, ez izan zalantzarik. Eta egon ziur, zeuk lortu zenuen bilketa selektiboko %30etik eta 2011ren amaieran birziklatzen zen %36tik oso gora egongo gara denbora laster baten barru». Bilduk «erabaki ausartak» hartuko dituela esan du, eta horrek agerian uzten du (dagoeneko nabarmen geratu ez bada) «PSE en erraustegiaren aldeko egingadako apustua (eta birziklatzearen alde erakusten duen itxurakeria), eta horregatik agertzen da hain urduri. PSEk gutxi birziklatu nahi izan baitu, gero erraustegian zer erre-

izateko, eta apustua gaizki ateratzen ari zaio. Bere alderdikideak ere konturatu ari direlako erraustegia ez dela bidea».

Erraustetaren aurka

Osak dienez «Nik dakidala Odon Elorza, PSE alderdikoa da oraindik eta guk, konturatu ez bazarete, Donostiako alkate ohiak 2005ean esaten zuenaren oinarriarekin bat egingen dugu: erraustetarik ez, birziklatu. Ez dakidana da, 2005. urtean Odon Elorzak hau esan zuenetik, ze ezkutuak interes daukazuen orain, berehala, erraustegia eta birziklatze tasa txikiak defendatzeko. Zer gertatu da denbora honetan zehar, noren interesen menpera zaudete?»

«Baina okerrera da» dio «Odon Elorza ez dela zuen alderdi barruan salbuespena. Martxoaren 2 honetan, PSNko Roberto Jimenezek erraustegia Nafarroan hondakinak

kudeatzeko aukeretatik baztertu zuen. Nafarroan bai eta Gipuzkoan ez, ze irizpide ezberdin ditu PSEk hondakin inguruan?»

Alta, ez da Euskal Herriko kontua bakarrik, «Galizian gauza bera adierazi dute pasa den astean, eta Gaztela eta Leonen urteak dararmatzate erraustegirik ez dutela nahi eskatzen, PSOE barruan. Horrek gauza bat uzten du agerian: Zarautzko PSE, Denis Itxasorekin batera, bere alderdi barruan ere, bakarrik ari da geratzen erraustegiaren alde» azpimarratzen du Osak.

Usurbilgo Itunarekin bat.

«Zalantzarik baldin baduzue, esango dizuet, hainbat alderdi eta eragilek bezala (Zarautzen Ezker Batuak-orduan-, Aralarrek, ELAK, LABek, Arkamurkak, Greenpeacek eta Uztaro nekazaritza kooperatibak, besteak beste), Zarautzko Bilduk ere, Eusko Alkartasuna eta Ezker Abertzalearen babespean, Usurbilgo itunarekin bat egin zuela 2010eko Azaroaren 5ean. Bertan, lehenik eta behin, zaborren kudeaketa ereduak aukeratzeko orduan osasuna lehenetsiko dela berresten zen, ekonomia faktoreak ere kontuan hartuko zirelarik. Horrez gain, aipatu bezala, Urretako zabor-

tegiari dagokionean, lege eta zuzentzaruetan adierazita dagoenez, zabortegiaren itxiera aldarrikatzen genuen. Osasun, ingurumen eta ekonomia arazoak direla medio, erraustegiaren aukera baztertu egingen genuela eta hondakin kudeaketaren inguruan, hondakin gutxi sortzea, berrerabiltzea eta birziklatzea bezalako balioak eta kontzeptuak landuko zirela genioen. Eta, azkenik, Zarautzen bezala Gipuzkoako herri denetan 'zero zabor' programa ezarri eta hau garatzea eskatzen genuen, biketarako alternatiba osasuntsuago eta ekonomikoagoak bultzatuz.

«PSEk ze jarrera du honen aurrean? Behingoagatik aukeratu beharrean zaudete: birziklatu ala erraustu. Birziklatu nahi baduzue, ez izan zalantzarik, gure eskua luzatua duzue elkarlanean ari eta bidea egiteko. Bestela, geuk birziklatzearen bidean jarraituko dugu, ausart eta eraginkor, irtenbideak aurkituz eta arduraz jokatu nahi dutenekin elkarlanean».

Amaitzeko, Alizak dio «ingurumena, osasuna eta herriaren ekonomia hobea bilatzen dituzteak urrats horiekin, baina oraindik ez dakitela PSE en interesak zeintzuk ote diren».

HOY DOMINGO 11.03.12

Santos Eutimio, Ramiro, Cándido y Constantino.
Han transcurrido 71 días del año. Faltan 295 días para que termine el año

CUMPLEAÑOS

Alberto Cortez, cantante, 72.
Nina Hagen, cantante, 57.
Fernando Guillén Cuervo, actor, 49.
Christopher Rice, escritor, 34.
Carlos Larrañaga, actor, 75.
Catherine Fulop, modelo y actriz, 47.

EFEMÉRIDES

1737 Blas de Lezo llega a Cartagena de Indias.
1911 Por primera vez se eleva un aeroplano en el aeródromo de Cuatro Vientos (Madrid).
1931 Paulino Uzcudun vence por K.O. al boxeador californiano Kennedy.
1977 El Gobierno español, presidido por

Adolfo Suárez, aprueba una amnistía total.
1997 ETA asesina de un tiro en la nuca al psicólogo de la cárcel donostiarra de Martutene Francisco Javier Gómez Eldegi. El autor del disparo, Fernando Eldegi, es detenido a los pocos minutos.
2004 Diez artefactos estallan en cuatro trenes de cercanías en las estaciones

madreñas de Atocha, Santa Eugenia y el Pozo del Tío Raimundo, con un balance final de 191 muertos y 2.062 heridos.
2011 Un terremoto de 9 grados y un posterior tsunami afectan parte de la costa noreste de Japón causan miles de muertos y un accidente nuclear en la central nuclear de Fukushima que obligó a la evacuación de la zona.

Un México multicolor en el Photomuseum

El fotógrafo Julián Redondo nos muestra desde hoy en el Photomuseum de Zarautz su visión de un México Multicolor que contrasta con la exposición de 1996 en el mismo museo titulada 'Un viaje a Japón'. Dos lugares separados por miles de kilómetros

y poseedores de unas culturas dispares. Redondo refleja su propio análisis de la realidad que observa.

Zarautz. Hasta el 1 de abril. Abierto de Martes a domingo de 10.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 horas. Calle San Ignacio 11.



Una de las imágenes de México que retrató Julián Redondo.

EXPOSICIONES

Donostia. 'Phocus'

Una muestra que, a través de más de 300 imágenes de los fondos de Kutxa Fototeka, repasa la historia de la fotografía universal. De martes a domingo, de 11.30 a 13.30 y de 17 a 21 horas. Sala Kubo-Kutxa. Hasta el domingo 13 de mayo.

'Hurbiletik / De cerca'

Exposición colectiva de: Inés González de Zarate, Ramón Berraondo, Koro Martínez, Loli Pinedo, Txaro Marañón, Maite Salutregi, Ione Urainy y Jabi Berasategi. Salas Kutxa Boulevard, Alameda del Boulevard 1. Hasta el domingo 8 de abril.

Juan Arizaga Martínez

31 obras fotográficas de gran formato en las que representa el mundo salvaje en paisajes remotos titulada 'Edén'. Lunes a viernes de 16.45 a 20.30 horas. Club Vasco de Camping. Hasta el sábado 31 de marzo.

'¿Cuándo habrá arquitectura?'

Planos, dibujos, maquetas, y diseños de mobiliario de los proyectos realizados por Aitzpura-Labayen. Ganbara del centro cultural Koldo Mitxelena. Hasta el sábado 21 de abril.

'Escuelas de otros mundos'

Muestra fotográfica itinerante en blanco y negro que reúne 50 fotografías realizadas por el fotoperiodista Kim Manresa. Casa de la Paz de Aiete. Hasta el domingo 29 de abril.

Aaron Elizari

Exposición titulada 'Momentos'. Caravanseraí Café, c/ San Bartolomé 1. Hasta el sábado 31 de marzo.

Mikel Mitxelena

30 fotografías a color, con una única temática: las formaciones geológicas del monte Jaizkibel. De lunes a viernes de 17.00 a 21.00 horas, sábados de 17.00 a 20.00 horas. Sociedad Fotográfica de Gipuzkoa. Hasta el miércoles 21 de marzo.

Jon Uriarte

Exposición titulada 'The men under the influence'. De 16.00 a 20.30 horas. Centro Cultural Larrotxe, c/ Intxaurren 57.

Hasta el viernes 30 de marzo.

Juan Rulfo

Muestra de este célebre escritor mexicano titulada 'Solo son imágenes. 25 fotografías de Juan Rulfo'. Fnac c/ Loyola s/n. Hasta el sábado 31 de marzo.

Luis Alustiza

Acuarelas y ceras. De 16.00 a 20.30 horas. Centro Cultural Loiola, c/ Aralar 17. Hasta el viernes 23 de marzo.

Clara Gangutia

Exposición de pintura. De 11.30 a 13.30 horas y de 17.30 a 21.00 horas (excepto domingos). Elakín Arte Lanak, c/ Iflugo 4. Hasta el sábado 28 de abril.

Daniela Carreto

Utiliza ilustraciones y motivos en los que el mar tiene una presencia particular y muy vinculada a seres y personajes totalmente marinos. Aquarium (Sala Nautilus). Hasta el miércoles 30 de mayo.

Camara Gueye

Presenta sus obras más recientes bajo el título 'Soleil et vie à Dakar'. Galería Arteko, c/ Iparraguirre 4. Hasta el martes 24 de abril.

Figuras de la exclusión. Una mirada desde la imagen religiosa'

Reúne un total de 34 piezas de carácter devocional que se mueven en un arco cronológico y geográfico bien delimitado: la España de la Era Moderna. El discurso expositivo se completa con otras 11 obras que se pueden visitar de manera dispersa en la exposición permanente de Bellas Artes. De martes a domingo de 10.00 a 20.00 horas. Museo San Telmo. Hasta el domingo 27 de mayo.

'Ciudades Imposibles', Roskow

Una quincena de obras en diferentes formatos en las que mezcla diferentes técnicas: pan de oro, acrílico, collage y técnicas digitales (impresión, scanner...). Casa de Cultura Lurgatiz (Antiguo). Hasta el sábado 31 de marzo.

Azpeitia. Hamlet Sargsyan

Magonalan. Sanagustin kulturgunean. Hasta el martes 27 de marzo.

Beasain. Leire Markinez

Expone sus últimos trabajos pictóricos en los que utiliza una técnica mixta, mezclando la pintura al óleo, acrílica, tintas, esmaltes, pintura de vidrio, acuarela, betún de judea, papel de arroz... en busca de composiciones fluidas, gestuales y en movimiento. Aterpe Taberna. Hasta el viernes.

Bergara. Julen Ribas Sasaián

La muestra consta de 12 obras de mediano formato, en su pintura de temática variada destaca el dominio de las luces. Café Nahikari. Hasta el sábado 31 de marzo.

Eibar. José Luis Martínez, 'Bardeak'

Ambigü Taberna. Hasta el sábado 31 de marzo.

'Memorial Valenciaga - Paso de Ixua'

Fotógrafos del Club Deportivo ofrecen sus trabajos en diferentes puntos de Eibar. Club Deportivo. Hasta el sábado 31 de marzo.

Juan Ignacio Aizpúria

Exposición fotográfica que lleva por título 'Lehen urratsak'. Portalea Jaxtekoa. Hasta el sábado 31 de marzo.

Hondarribia. María Agirre

Exposición titulada 'Lo que el ojo no ve'. Sala Modotti, c/ Nagusia 28. Hasta el viernes 30 de marzo.

Irun. 'Significado'

La interacción y el feedback son indispensables para una buena comunicación, queremos que los visitantes sean partícipes de la obra. (Soomstudio). Lunes a sábado de 10.00 a 13.30 y 16.30 a 20.30 horas. ..., por favor. Paseo Colón, 9 (trasera, acceso por C/ Berrotarra) hasta el jueves 15 de marzo.

Lasarte-Oria. Rudy

Margoak. Jagi Luis Antzokia. Hasta el sábado 31 de marzo.

Oñartzun. Juan Telletxea

Exposición de relojes de madera tallados. De 09.30 a 13.00 y de 16.00 a 20.00 horas. Residencia Petra Lekunua. Hasta el viernes 30 de marzo.

Ordizia. Ruiz de Eguino

'Haziak-Semillas'

Reúne una docena de maquetas escultóricas, realizadas en madera, acero, hierro y bronce. De 18.00 a 20.00 horas. Domingos y festivos cerrado. Barrena Kultur etxea- Palacio Barrena, c/ Nikolas Lekunua plaza. Hasta el sábado 24 de marzo.

Tolosa. 'Gelede Mask', exposición de títeres

Son un total de 44 máscaras africanas de entre Nigeria y Benin, y forman parte de una colección particular holandesa que pertenece a Ursula Voorhuis. Topic. Hasta el domingo 10 de junio.

Zarautz. Elena Odriozola

Dibujos. Todos los días de 18.00 a 20.00 horas. Sanz Enea. Hasta el domingo 18 de marzo.

Zumaia. Arantza Jauregi

De lunes a viernes de 9.30 a 13.30 y de 16.00 a 20.00 horas, sábados de 09.30 a 13.30 horas. Casa de Cultura Foronda - Alondregia, Erribera s/n. Hasta el domingo 18 de marzo.

CINE

Lasarte-Oria. 'La fuente de las mujeres'

Director Radu Mihaileanu. 19.30 horas. Casa de Cultura Manuel Lekunua. 5.50 €.

Legazpi. 'No tengas miedo'

Director, Montxo Armendariz. 19.30 horas. Labarteig Aretoa.

ARTES ESCÉNICAS

Andoain. 'Arratitoix pinpirina'.

Glu Glu Producciones

Teatro infantil. Cuento clásico en formato musical. Recomendado para niños/as de entre 3 y 9 años. 17.00 horas Centro Cultural Bastero, Ondarreta 1-B. 3 €.

Azkoitia. 'Gure bide galduak'

Obra teatral escenificada por el grupo teatral Dejabu Pampin. 19.00etn. Matadeixen.

Elgoibar. Katilukadak

Txotxongilo Taldia. 16.30 horas. Herriko Antzokia Las entradas son gratuitas.

MÚSICA

Donostia. 'Baionatik Donostiarra. Iparadeko kantariak'

19.00 horas. Auditorio Kursaal.

Erreñerria. Concierto

Banda de música de la asociación de cultura musical de Erreñerria. 12.30 horas. Merkatzuz.

VARIOS

Erreñerria. Bailando Muxikos

12.00 horas. Herriko Plaza.

Ordizia. Ahoz-Aho jaialdia

Enekorra (Euskadi), Fallou Diagne (Senegal) 18.30etn. Barrena Jauregia.

Urneta. Aukeran Dantza

Konpainia. Estreno del espectáculo de danza 'Burla'. 17.00 y 20.00 horas. Centro de Artes Escénicas Sarobe.

Erreñerria. 'Constelaciones familiares'

El sábado, 17 de marzo se celebrará un taller de Constelaciones familiares orientado por Eduardo Ibarria. Interesados contactar con Karmele, tfo: 658 728 285. 10.00 a 20.00 horas. Colegio Hijas de la Cruz.

AVISOS

Azpeitia. Curso de Socorrismo y primeros auxilios

El próximo día 12 y hasta el 30 de marzo dará comienzo un nuevo curso de socorrismo organizado por la DYA de Azpeitia. De lunes a viernes, de 19.00 a 21.00 horas. Más información en el 943 464622.

FARMACIAS

DÍA

San Sebastián. Turno de guardia.

M. A. Carasa. Fuenterrabía, 23. 943 420373.

M. J. Garmendia. Av. Zurriola, 22 (Gros). 943 297070.

R. Indurain. Pº Arbustos, Bera Bera (Aiete). 943 210828.

San Sebastián. De 9 a 22 horas

Álvarez. Narrica, 11. 943 428217

Areitio. Avda. Libertad, 32. 943 420776

López. Idiazábal, 4. 943 427050

Andoain. Ansa. Ondarreta, 8

Aretxabaleta. Fraile. Herriko Plaza, 10

Arrasate. Azcoaga, Mª F. Iturriotz, 17

Azpeitia. Aramburu. Goiko kale, 2

Azkoitia. Jaén. Ibaondio, 28

Beasain. De la Cuesta, J. Zelaeta, 1

Bergara. I. Zabala. Barrenkale, 25

Deba. A. Zalduegi. Lersundi, 20

Eibar. Celia Barandela. Z. Agirre, 4.

Amaña

Elgoibar. E. Yudego. San Francisco, 18

Lezo. I. Laboa. Zubitxo, 33

Hernani. Bulnes. Etxeberri, 1 Bº de la Florida

Hondarribia. J. Erasquin. San Pedro, 22

Irun. A. Corcuera. Avda. Gipuzkoa, 28

Lasarte. De Miguel. Nagusia, 32

Oñartzun. M. Gorostiaga. Lartzabal

Etxadía, s/n

Oñati. Garate. Kale Barria, 42

Tolosa. L. Lejeune. Euskalerria, 46 (Ibarra)

Zarautz. Mutiozabal. Nagusia, 12

Zumaia. J. A. Mutiozabal. Alai Auzategia, s/n

Zumarraga. R. Sarria. Iparraguirre, 1

NOCHE

San Sebastián. O. Unamuno. Garibay, 4. 943 425938

Arrasate. Azcoaga, Mª F. Iturriotz, 17

Azpeitia. Jácome. Garmendi, 19

Beasain. Urbizu. Nagusia, 8

Bergara. I. Zabala. Barrenkale, 250

Elgoibar. E. Yudego. San Francisco, 18

Erreñerria. M. S. Iturbe. Sorgintxulo, 11 (Capuchinos)

Hernani. J. Echeveste. Elcano, 9

Irun. F. de A. Echeveste. Luis Mariano, 4

Tolosa. L. Lejeune. Euskalerria, 46 (Ibarra)

Zarautz. Zulaika. Bizkaia, 41 Pol. Zelai Ondo

Zumarraga. R. Sarria. Iparraguirre, 1

CONSULTAS

Colegio farmacéutico 943 429 117

www.cfgipuzkoa.com

Por móvil: FARMA al 25600

TELÉFONOS

112 SOS DEIAK

URGENCIAS

SOSDEIAK 112

Intoxicaciones 91 5620420

Cruz Roja 943 222222

DYA 943 464622

Salvamento Mar 900 202202

Farmacias 943 429117

OSAKIDETZA

Emergencias 943 461111

Hospital Donostia 943 007000

Edificio Psiquiatría 943 006060

Hospital Alto Deba 943 035300

Hospital Bidasoa 943 007700

Hospital Mendaur 943 032800

Hospital Zumarraga 943 035000

BOMBEROS

Todo Gipuzkoa -112

POLICÍA / TRÁFICO

Ertzaintza 112

Nacional 091

Municipal Sn Sn 092

Grúa Municipal SS 943 320658

Traffic Euskadi 902 112088

Telerradio 91 5352222

D.G. Tráfico 900 123505

AVERÍAS

Iberdrola 901 202020

DonostiGas | Naturgas 900 400523

Repsol Butano 901 121212

Aguia 943 481050

Telefónica 1002

Euskaltel 1717

TAXIS

Gipuzkoa (salvo Donostia, Erreñerria, Irun y Hondarribia) 943 400500

Radiotaxi Donosti 943 464646

Vallina Teletaxi 943 404040

Radio Sutil 943 396840

Radio teléfono 943 426642

Larrosa, padre 943 711963

Residencia 943 452972

Eibar Unzaga 943 203071

Ambulatorio 943 201325

Hernani 943 550093

Hondarribia 943 641256

Irun / Radio Taxi 943 633303

Lasarte 943 361954

Ordizia 943 881486

Infocáncer 900 100036



11°
5°

ITSASGORA 13.2-15.2
METEORAK 13.2-15.2
ITSASBEHERA 9.7-12.8
METEORAK 10.4-12.4

Argitaratzailea: Urola-Kostako Hedabideak S.L.
Lege Gordailua: 55-0188-04.
Zuzendaria: Leire Ventas Aldabaldetrekue.
Egoitza nagusia: Zarautz, Araba kalea 25, 20800, 943-89 00 17. Faxa: 943-13 41 22. **Azpeitia:** Perez Arregi 1, behe, 20730, 943-81 38 41. Faxa: 943 15 03 58. **E-posta:** urolakosta@hitza.info.
Webgunea: urolakosta.hitza.info.

Zuzendariordea: Onintza Lete Arrieta.
Kudeatzailea: Uxua Ostolaza.
Publizitatea: Urola Kosta: 607-770 740, urolakosta@bidera.eu.
Zarautz: 607-498 728, zarautz@hitza.info. **Orio-Aia:** 607-498 723, orio@hitza.info. **Zumaia-Getaria:** 607-498 724, zumaia@hitza.info.
Azpeitia: 607-498 725, azpeitia@hitza.info. **Azkoitia:** 607-498 726, azkoitia@hitza.info. **Zestoa-Aizamazabal-Erezil-Beizama:** 607-498 727, zestoa@hitza.info.

Urola-Kostako Hedabideak S.L. ko kideak:

Txaparro
uztaria



BALIK danbolin

BERTAKO
HEDABIDEAK
eta Urola Kostako
58 eragile

Hitza-k
Bai
Euskarari

'Hitza' diruz lagutzen duten erakundeak. Udalak: Aia, Aizamazabal, Azkoitia, Azpeitia, Beizama, Getaria, Erezil, Orio, Zarautz, Zestoa eta Zumaia.

GNet

Hitza-ko bezeroen arreta zerbitzua (zalantzak argitzeko, harpidedun egiteko): **902 82 02 01**

Agenda

ANTZERKIA

- **Azkoitia.** Martxoaren 11n, 19:00etan, Matadeixen, *Gure bide galduek* antzezlan.
- **Zarautz.** Martxoaren 10ean, 20:00etan eta 22:00etan, *Bpologuak* antzezlan.
- **Zumaia.** Martxoaren 9an, 22:00etan hasita, Aita Marian-tzokian, *Carrera de obstaculos* antzezlan.

AURKEZPENA

- **Azkoitia.** Martxoaren 10ean, 19:00etan, Torreberri gaztetxean, Daradara Musika Kolektiboaren aurkezpen ekitaldia.

BERTSOLARITZA

- **Erezil.** Martxoaren 9an, 22:00etan, Borondegin, VI. Erriarraitz Sariketako bigarren kanporaketa.
- **Getaria.** Martxoaren 10ean, 22:00etan, Harralden, bertso saioa: Getaria eta Tolosaldea.

EKITALDIA

- **Zarautz.** Martxoaren 9an, 22:30etan, Putzuzulon, Sorgin Gaua.

ERAKUSKETA

- **Zarautz.** Ispilu Arte galerian, talde erakusketa, Francisco Escudero musikariaren inguruan.
- **Zumaia.** Martxoaren 18a bitartean, 19:00etan, Alondegian, Arantxa Jauregi margolariaren *Carlos+Begoña* erakusketa.

MUSIKA

- **Zumaia.** Martxoaren 9an, 22:00etan, Torreberri gaztetxean, Hankautsik eta Napoka Iria.

Agurrak



Zorionak!

Aroa (Azpeitia). Gure neska motzak ia 3 urte. Txokolatea zure kontu. Zorionak zure lehengusuen partez.

Ikuslea bidaiari sentitzeko

Julian Redondoren 'Hamar egun Mexikon' erakusketa irekiko dute Photomuseumen, gaurtik apirilaren 1era

Aritz Mutiozabal Zarautz

1996ko azaroan Japoniara bidaiatzen izaneko erakusketa aurkeztu zuen Julian Redondo argazkilaria bizkaitarrak Photomuseumeko hormetan. Urte asko pasa da hurrezkerio, baina egilearen bidaiatzeko eta erretratatzeko zaletasunak ez dira bere horretan geratu. Orain, Mexikon egidako erreportajea dakar Argazki eta Zinema Museora, *Hamar egun Mexikon* izenburupean; gaur irekiko ditute ateak, eta apirilaren lehen egunera arte ikusi ahal izango da.

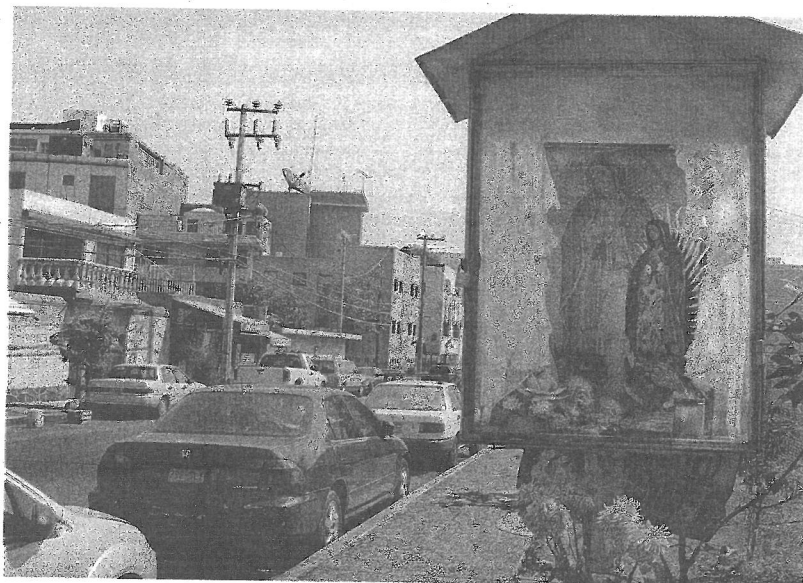
Oraingo honetan, ordea, beste-lako begirada bat aurkezten du, Japoniako erakusketa haren guztiz kontrajarria. Hala ere, «nire bidaiaren helburua bera izan da, bai Japonian bai Mexikon. Gurekiko oso ezberdinak diren bi kultura eta usadio idatzi nahi izan ditut argiarekin, hain zuzen ere», aditzera eman du Redondok.

Hiriburua eta bere ingurua

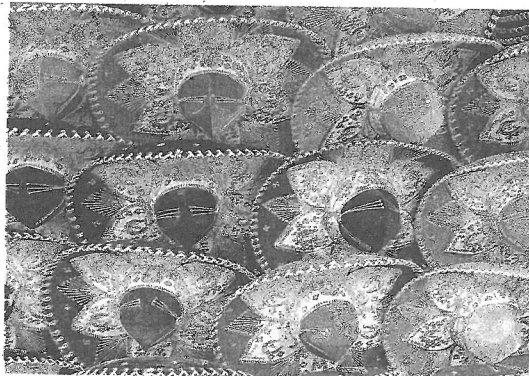
Duela urtebete —iazko martxoan, alegia— egin zuen bidaiak. Kasualitatez izan zela nabarmendu du, gainera: «Lan arrazoiengatik Mexiko Hirian bizitzera joandako familiako bi kide ditut, eta haiengana joanda, egoera aprobetxatzea bururatu zitzaidan». Han ateratako argazki gehienak hiriburukoak bertakoak eta inguruko herrietakoak dira; besteak beste, Valle Bravoakoak, Toluca-koak, Teotihuacan-koak, Iztapalapa-koak, Xochimilco-koak, Tequisquiapan-koak eta Teotzotlan-koak. Hamar egunean erretratatu zuen guztia.

«Hamar egun denbora gutxi da edozein herrialde ezagutzeko, eta are gutxiago Mexiko ezagutzeko. Kontuan izan behar da, ordea, argazkilaritzarako zaletasuna dudala, eta nire oporraldiak mugatuak direla». Egonaldia luzea izan ez bazen ere, herrialdearen esentzia modu ikusgarrian jasotzeko gai izan da. Horren erakusle dira erakusketa 40 irudiak.

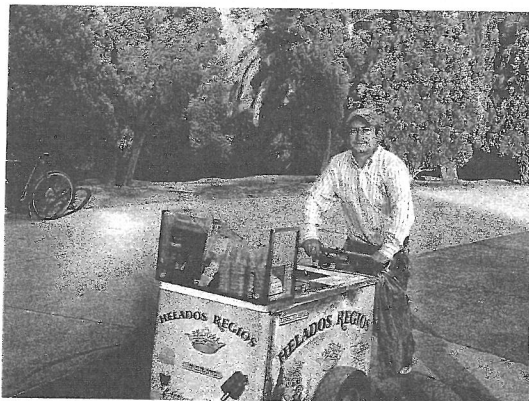
«Jendearen egunerokoa islatzen saiatzen naiz nire argazki



Mexiko irudikatzen duten 40 argazki osatuko dute Photomuseumeko erakusketa. JULIAN REDONDO



Argazki gehienak zuribeltzean badira ere, koloretakoak ere badira. J. REDONDO



Mexikarren egunerokoa ikusi ahal izango da argazkietan. JULIAN REDONDO

guztietan; beti ere, kamerari begirako poseak ekidin nahian, adierazi du. Azken finean, argazkilaria berak hirugarren pertsonaia bat balitz bezala jotzen du irudia eratzekoan. Gisa horretan, gauzak diren bezala hartzen ahalgintzen da. «Nire helburua, irudien bitartez ikuslea ni egon nintzen tokira eramatea da».

Redondoren ibilbide fotografikoa zuri-beltzean oinarrituta dago batik bat, eta *Hamar egun Mexikon* erakusketak ere ezaugarri hori du. Hala ere, badira koloretako begiradak ere; besteak beste, mexikar kapelak, Guadalupeko ama birjinaren irudia, edo elizaren kanpalka. «Azken finean, banuen horretarako aitzakia, Mexiko oso hiri koloretua baita».

Ondoren, Argazki Bilera

Argazkilaria bizkaitarraren proposamenaren ondoren, Photomuseumeko urteroko hitzorduari helduko dio Aste Santuan; Zarauko Argazki Bilera egitasmoari, hain justu ere. Aurtengoa XIX. mostra izango da, eta herriko hainbat erakusketa aretotan banatuta, argazki askoren lana ezagutzeko aukera izango da.

@ Erakusketari buruzko informazio gehiago, Photomuseumen webgunean: www.photomuseum.es